Vejledning til brug

HOME DELUXE

Mælkeskummer ROYAL - Mat sort



Original brugsanvisning

Designet i Tyskland

VIGTIGT:
OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG. LÆS OMHYGGELIGT!

Indholdsfortegnelse

1. Generel information 3
1.1. Produktoversigt 3
1.2. Generel information 3
1.3. Produktgaranti 3
2. Oplysninger om brugsanvisningen 4
2.1. Tilgængelighed af brugsanvisningen 4
2.2. Målgrupper for brugsanvisningen 4
2.3. Information om oversættelse 4
2.4. Forklaring af symboler 4
2.5. Generelle oplysninger om brugsanvisningen 5
2.6. Tilsigtet brug 5
2.7. Generelle sikkerhedsanvisninger 6
3. Produktets egenskaber 7
3.1. Tekniske data 7
4. Leveringsomfang 7
5. Installationsvejledning 8
5.1. Sikkerhedsinstruktioner 8
5.2. Produktets opbygning 8
6. Brug af produktet 8
6.1. Sikkerhedsinstruktioner 8
6.2. Første ibrugtagning 9
6.3. Betjening 9
6.4. Opbevaringssted 9
7. Fejlfinding 10
8. Vedligeholdelse og pleje 10
8.1. Sikkerhedsinstruktioner 10
9. Afmontering 11
9.1. Sikkerhedsinstruktioner 11

10. Bortskaffelse 11
10.1. Generel information 11
11. Elektrisk og elektronisk udstyr - Information til private husholdninger 12

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt et produkt fra **Home Deluxe GmbH**. Vi håber, at du får glæde af din nye MILKY mælkeskummer.

Brugsanvisningen hjælper dig med installation, ibrugtagning, betjening og vedligeholdelse af produktet. Brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne skal læses omhyggeligt og i deres helhed. Overhold disse instruktioner for at undgå farer.

1. Generel information

1.1. Oversigt over produktet

Model: Milk Frother ROYAL - Matt Black| Vare-ID: 22076| Variant-ID: 56102

1.2. Generel information

For at leve op til vores krav forbedrer vi hele tiden kvaliteten, forenkler installation og betjening og tilpasser produkterne til kundernes behov. På grund af disse ændringer kan den aktuelle version af brugsanvisningen findes på vores hjemmeside.

Begrebet "produkt" bruges i brugsanvisningen om "Milk Frother ROYAL - Matt Black".

1.3. Garanti

Det lovbestemte ansvar for mangler og garantirettigheder gælder fra købsdatoen.
Home Deluxe GmbH påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af brugsanvisningen. Reklamationer som følge af forkert installation eller brug er udelukket fra garantien. I tilfælde af fejl på produktet bedes du kontakte vores kundeservice skriftligt ved hjælp af kontaktformularen på vores hjemmeside med angivelse af produktnavn, serienummer og et foto af typeskiltet:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312
Lübbecke
Tyskland
Telefon: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeserviceteam ved hjælp af kontaktformularen.

2. Oplysninger om brugsanvisningen

2.1. Tilgængelighed af brugsanvisningen

Brugsanvisningen er en del af produktet og skal opbevares komplet og i umiddelbar nærhed af produktet.

2.2. Målgrupper for brugsanvisningen

Brugsanvisningen skal læses og overholdes af alle personer, der er involveret i en af følgende aktiviteter eller anvendelser:

- Udpakning
- installation
- Ibrugtagning / betjening
- Vedligeholdelse / test / pleje
- Fejlfinding
- Bortskaffelse

2.3. Information om oversættelse

Den oprindelige brugsanvisning er skrevet på tysk. Ethvert andet tilgængeligt sprog er en oversættelse af den tyske version.

2.4. Forklaring af symboler

Symbol	Forklaring af symbol
	**ADVARSEL** Dette symbol angiver mulige farer, der kan resultere i dødelig eller alvorlig personskade. Før du udfører det tilsvarende installations- eller anvendelsestrin, skal du læse den tilsvarende bemærkning.
	**INFO** Symbolet giver vigtige oplysninger og angiver materielle skader. Overhold disse, før du udfører det tilsvarende installations- eller anvendelsestrin, for at forstå problemer og undgå skader.
	**CE-mærkning** Symbolet erklærer, at produktet er i overensstemmelse med de gældende krav i Det Europæiske Fællesskab. Den aktuelle overensstemmelseserklæring kan fås ved henvendelse til Home Deluxe GmbH.
	**Kun til indendørs brug** Symbolet angiver, at produktet kun må bruges indendørs.
	**Læs brugsanvisningen** Symbolet angiver, at brugsanvisningen skal læses omhyggeligt, før apparatet monteres/installeres og/eller tages i brug.

Symbol	Forklaring af symbolet
	**Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater** Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!
	**Advarsel om elektrisk spænding** Dette symbol angiver, at du ikke må komme i kontakt med elektrisk spænding.
	**Advarsel om varm overflade** Symbolet angiver, at man ikke må komme i kontakt med varme overflader.
	**Beskyttelsesklasse I** Symbolet angiver, at alle ledende husdele på udstyret skal forbindes med beskyttelsesledersystemet i den faste elektriske installation. Det er en beskyttende jordforbindelse. I tilfælde af fejlstrøm afbrydes kredsløbet af en sikring.
	**Vekselstrøm** Symbolet angiver, at produktet drives med vekselstrøm.
	**Træk netstikket ud** Dette symbol angiver, at netstikket skal trækkes ud, før der udføres vedligeholdelsesarbejde på elektriske apparater.

2.5. Generelle oplysninger om brugsanvisningen

Brugsanvisningen henviser til ROYAL - Matt Black mælkeskummeren. Den indeholder vigtige oplysninger om installation, betjening, vedligeholdelse og rengøring. Brugsanvisningen, især sikkerhedsanvisningerne, skal læses omhyggeligt, før produktet tages i brug; opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Brug kun produktet som beskrevet i denne brugsanvisning for at forhindre utilsigtet personskade eller skade. Hvis du giver produktet videre til tredjeparter, skal denne brugsanvisning også overdrages.

2.6. Tilsigtet brug

Produktet er af høj kvalitet, holdbart og udelukkende beregnet eller egnet til privat brug i et rimeligt og sædvanligt omfang. Desuden er vores produkt **ikke** beregnet til kommerciel brug. Kommerciel brug er kun tilladt med skriftlig tilladelse fra Home Deluxe GmbH.
Brug kun produktet som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden brug betragtes som ukorrekt og kan resultere i materielle skader eller personskader. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der er forårsaget af ukorrekt eller forkert brug.

2.7. Generelle sikkerhedsanvisninger

Generelle advarsler om fare



- Forkert håndtering kan føre til betydelige person- og materielle skader. Derfor må installation, idriftsættelse, fejlfinding og vedligeholdelsesarbejde kun udføres af kvalificerede personer.
- Produktet kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Installer og betjen **kun** produktet, hvis leveringen er komplet og i perfekt stand.
- Der må ikke foretages ændringer på produktet.
- Placer ikke noget på produktet. Hvis du ikke gør det, kan det føre til skader på produktet, ulykker og kvæstelser.

Fare for børn



- Hold børn væk fra emballagematerialet. Der er risiko for kvælning!
- Hold børn væk fra produktet.
- Hold børn væk fra installationsstedet, mens produktet installeres. Leveringsomfanget indeholder små dele, der kan sluges eller forårsage alvorlige skader.
- Forklar børnene, hvordan de skal håndtere produktet korrekt.
- Sørg for, at små børn ikke putter små dele i munden.

Risiko for skader

Forkert håndtering af produktet kan føre til skader.



- Kontrollér produktet for synlige skader før hver brug.
- Der må ikke foretages designændringer på produktet. Enhver ændring skal godkendes skriftligt af producenten og udføres i overensstemmelse med instruktionerne.
- Hvis produktet er beskadiget, må det ikke længere bruges. Beskadigede dele skal repareres eller udskiftes med originale reservedele.
- **Livsfare på grund af elektrisk spænding**: Der er umiddelbar livsfare ved berøring af spændingsførende dele. Beskadigelse af isoleringen eller enkelte komponenter kan være livstruende. -> Hvis isoleringen er beskadiget, skal du straks slukke for strømforsyningen og få den repareret.
- **Livsfare på grund af elektrisk spænding**: Hvis netkablet til strømforsyningen er beskadiget, skal produktet tages ud af drift, indtil netkablet er udskiftet.

Risiko for beskadigelse



- Forkert håndtering af produktet kan føre til skader.
- Reparations- og vedligeholdelsesarbejde på det elektriske system må kun udføres af en kvalificeret elektriker.
- Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder eller åben ild.

3. Produktets egenskaber

3.1. Tekniske specifikationer

Mælkeskummer ROYAL - Mat sort	
Materiale	Rustfrit stål
Strømforsyning	220 - 240 V AC
frekvens	50/60 Hz
Udgangseffekt	500W
Beskyttelsesklasse	I
Dimensioner (L x B x H)	10 x 16,8 x 18,4 cm
Vægt	0,9 kg
Farve	Mat sort
Maksimal temperatur	65°C
Min. - Max. Kapacitet	110-250 ml

4. Leveringsomfang

Kontrollér emballagen for ydre skader ved levering. Desuden skal du straks efter udpakningen kontrollere, at leveringsomfanget er komplet, og at produktet og alle komponenter er i perfekt stand. Monter kun produktet, hvis leveringsomfanget er komplet og ubeskadiget.

Komponenter/dele

Nr.	Beskrivelse	Antal	Billeder
1.	Mælkeskummer	1	
2.	Omrøringsindsats 1	1	
3.	Omrøringsindsats 2	1	

Bemærk: Omrøringsindsatsen er placeret i produktets låg og kan fjernes ved at trække den ud.

5. Installation

5.1. Sikkerhedsinstruktioner

Alle sundheds- og sikkerhedsoplysninger skal læses.

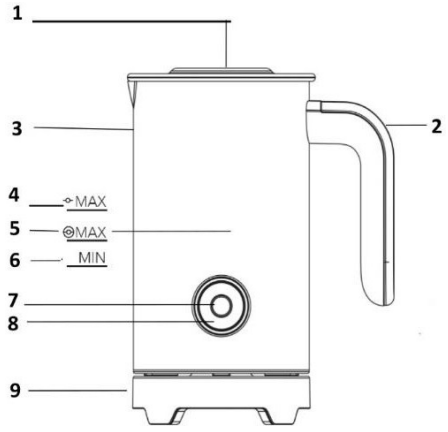
Risiko for personskade

Forkert håndtering under installationen kan føre til skader.

- Sørg for, at produktet ikke beskadiges med en kniv, når du åbner det.
- Placer kun produktet på en sikker og fast overflade; produktet skal have e t fast stativ, ellers kan det f.eks. falde ned.
- Betjeningsfejl, installationsfejl eller skader forårsaget af installationen er udelukket fra garantien.
- Pas på varme væsker eller udstrømmende dampe - de kan forårsage alvorlige forbrændinger.
- **Vi vil gerne gøre opmærksom på, at Home Deluxe GmbH ikke** påtager **sig nogen omkostninger til installation eller manuelle tjenester - såsom elektrikeromkostninger eller sammenlignelige specialistomkostninger.**

5.2. Installation af produktet

Produktet kan installeres med en lille indsats. Følg instruktionerne omhyggeligt. Hvis instruktionerne ikke følges, kan produktets funktion og sikkerhed ikke garanteres.



1. Dæksel
2. Håndtag
3. hus
4. Max. Display (mærkning)
5. Max. display (markering)
6. Min. display
7. Tænd/sluk-kontakt
8. Programdisplay
9. Basis

6. Anvendelse

6.1. Sikkerhedsanvisninger

Følgende sundheds- og sikkerhedsoplysninger skal læses omhyggeligt.

Risiko for personskade

Forkert håndtering under drift kan føre til personskade/skade

- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Læg ikke klude eller andre genstande over produktet.
- -Placer altid produktet på en flad, plan overflade under brug.
- **Livsfare på grund af elektrisk spænding**:
- Hvis kablet er beskadiget, skal du straks afbryde produktet fra strømforsyningen og kontakte en elektriker.

6.2. Første ibrugtagning

Før produktet tages i brug første gang, skal det kontrolleres for skader og stabilitet. Produktet må kun bruges, hvis det er ubeskadiget.

6.3. Betjening

Før du bruger produktet, skal du kontrollere

- den korrekte tilstand.
- den elektriske forbindelse.

	Tryk 1 gang	 Lyser rødt	Skummende og varmende skum med en tæt tekstur
	60-115 ml	80-140 sekunder	Latte Macchiato
	Tryk 2 gange	 Lyser rødt	Opskumning og opvarmning af luftigt skum
	60-115 ml	80-140 sekunder	Cappuccino
	Tryk 3 gange	 Lyser rødt	Kun varme
	60-240 ml	120-220 sekunder	Cafe Latte
	Tryk 4 gange	 Lyser op i blåt	Skumning af kold mælk
	60-115 ml	60 sekunder	Koldt og blødt mælkeskum

6.4. Opbevaringssted

- Opbevar produktet på et så beskyttet, godt ventileret og tørt sted som muligt.

7. Fejlfinding

Hvis følgende fejl opstår under drift, skal du kontrollere følgende fejlårsager ved hjælp af nedenstående tabel. Hvis fejlen ikke kan afhjælpes ved hjælp af de anførte foranstaltninger, skal produktet tages ud af drift.

Fejl	Mulig årsag	Løsning
Produktet vakler eller vibrerer	- Produktet er placeret på en ujævn, løs overflade	- Placer produktet på en jævn overflade
Produktet kan ikke tændes	- Strømforsyningen og produktet er blevet afbrudt	- Tilslut produktet til strømforsyningen igen
	- Husets sikring er udløst	- Kontrollér sikringen, og tænd for den igen, hvis det er nødvendigt
	- Produktet tænder ikke.	- Produktet er ikke placeret korrekt i basen

Hvis der opstår et andet problem med produktet, skal du kontakte os.

8. Vedligeholdelse og pleje

8.1. Sikkerhedsinstruktioner

Risiko for personskade

Forkert håndtering under rengøring/vedligeholdelse/reparation kan føre til kvæstelser



- Før rengøring/vedligeholdelse/pleje skal du slukke for strømforsyningen til produktet og tage stikket ud af stikkontakten.

Rengøring

- Rengør overfladerne med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
  Følg også anvisningerne fra producenten af rengøringsmidlet.
- Skyl mælkeskummeren med rent vand.
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller højtryksrensere til rengøring.

Vedligeholdelse



- Forsøg aldrig at skille produktet ad. Dele inde i produktet er under spænding. Berøring af disse dele kan føre til livstruende skader.

Reparation

- Hvis der er behov for reparation, skal du kontakte en kvalificeret specialist.

9. Afmontering

9.1. Sikkerhedsinstruktioner

Risiko for personskade
Forkert håndtering under demontering kan føre til skader

- Afbryd produktet fra strømforsyningen før demontering. Kontakt med strømførende komponenter kan resultere i elektrisk stød, som kan medføre forbrændinger eller død.
- Sørg for, at produktet ikke kan falde ned, før det afmonteres.

Afmontering af produktet skal ske i omvendt rækkefølge af monteringen. (**se kapitlet Montering**)

10. Bortskaffelse

10.1. Generelle anvisninger



- Bortskaf produktet og alle komponenter i overensstemmelse med lokale og nationale bestemmelser for at forhindre skader på miljøet.
- Vores emballage er fremstillet af miljøvenlige materialer. De kan genbruges og fungerer dermed som værdifulde råmaterialer. Bortskaf emballagematerialet (pap, snavset emballage osv.) separat og korrekt i overensstemmelse med de gældende nationale bestemmelser.
- Kontakt producenten, hvis du er i tvivl om bortskaffelsen.
- Du kan også få oplysninger om korrekt bortskaffelse fra dit lokale affaldscenter.

11. Elektrisk og elektronisk udstyr - information til private husholdninger

Loven om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG) indeholder en lang række krav til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. De vigtigste er opsummeret her.

1. Separat indsamling af gamle apparater

Elektrisk og elektronisk udstyr, der er blevet til affald, kaldes for affaldsudstyr. Ejere af gamle apparater skal bortskaffe dem separat fra usorteret husholdningsaffald. De skal adskille brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er indkapslet i det gamle apparat, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle apparat uden at ødelægge dem, fra det gamle apparat uden at ødelægge dem, før de afleveres på et indsamlingssted. Adskil gamle apparater for at forberede dem til genbrug.



Muligheder for at aflevere gamle apparater

Ejere af gamle apparater fra private husholdninger kan aflevere dem på de offentlige renovationsmyndigheders indsamlingssteder eller på de tilbagetagningscentre, der er oprettet af producenter eller distributører i overensstemmelse med ElektroG. En online-liste over indsamlings- og tilbagetagningscentre kan findes på hjemmesiden: https://www.stiftung-ear.de eller https://www.take-e-back.de.

2. Meddelelse om databeskyttelse

Gamle enheder indeholder ofte følsomme persondata. Det gælder især informations- og telekommunikationsteknologiske enheder som computere og smartphones. I din egen interesse skal du være opmærksom på, at hver slutbruger er ansvarlig for at slette dataene på de gamle enheder, der skal bortskaffes.

3. Distributørers tilbagetagningsforpligtelse

Distributører med et salgsareal for elektrisk og elektronisk udstyr på mindst 400 m^2og distributører af fødevarer med et samlet salgsareal på mindst 800 m^2, som tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr flere gange om kalenderåret eller permanent og gør det tilgængeligt på markedet, er forpligtet til at tage det tilbage,

- ved levering af et nyt elektrisk eller elektronisk apparat til en slutbruger på leveringsstedet eller i umiddelbar nærhed heraf gratis at tage et gammelt apparat af samme type, som i alt væsentligt opfylder de samme funktioner som det nye apparat, tilbage fra slutbrugeren, og
- på slutbrugerens anmodning gratis at tage gamle apparater, der ikke overstiger 25 cm i nogen ydre dimension, tilbage på detailforretningen eller i umiddelbar nærhed heraf; tilbagetagelsen må ikke være knyttet til købet af et elektrisk eller elektronisk apparat og er begrænset til tre gamle apparater pr. apparattype.



4. Betydningen af symbolet med den overkrydsede skraldespand

Symbolet med den overkrydsede skraldespand på hjul, der regelmæssigt vises på elektriske og elektroniske apparater, angiver, at det pågældende apparat skal indsamles separat fra usorteret kommunalt affald, når det er udtjent.

- Producentens registreringsnummer
- Som producent i henhold til ElektroG er vi registreret hos den ansvarlige Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) under følgende registreringsnummer: WEEE reg. nr. DE86467979

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312
Lübbecke
Tyskland
Telefon: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-170-00_royal
2023/11